Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

30. April 1999 Nr. K-100842

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Geburtsjahr und -ort:

Staatsangehörigkeit: Volkszugehörigkeit:

vor Inhaftierung wohnhaft:

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftie-

rung/beschäftigt als:

wann inhaftiert:

wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

der Verurteilung zugrundeliegende Para-

graphen und Strafmaß

(Grund- und Zusatzstrafen):

Datum der Haftentlassung:

Lück (Luck), Günter

1926, Babelsberg (Deutschland)

deutsch deutsch

Berlin-Babelsberg, Turnstraße 51

technischer Zeichner bei der Linsa AG

am 17. Februar 1950

am 24. Mai 1950 durch das Militärtribunal des

Truppenteils Nr. 23258

gem. Art. 58-6 T. 1 StGB der RSFSR 25 Jahre

Freiheitsentzug im Arbeits- und Besserungslager, mit Einziehung des gesamten Vermögens

17. Januar 1954

Gemäß Artikel 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Günter Lück (Luck) rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung der Militärhauptstaatsanwaltschaft: [Siegel, Unterschrift]

L.P. Kopalin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА (о реабилитации)

"30. <u>апреля</u> 1999 г.

№ <u>K-IC0842</u>

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) Люкк Гюнтер
Год и место рождения 1926 г. г. Бабельсберг (Германия)
Гражданин (ка) какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста
г.Потсдам-Бабельсберг, Турнштрассе, 5I . Место работы и должность (род занятий) до ареста
чертежник в акционерном обществе "Линза"
Дата ареста 17 февраля 1950 г.
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)
24 мая 1950 г. военным трибуналом в/ч 23258
- Land Charles III A COLUD
Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) на основании ст.58-6 ч.І УК РСФСР к лишению своб
ды в ИТЛ сроком на 25 лет, с конфискацией всего имущества
THE B WILL CHOROM HA 20 MET, C ROHUNCKALINEN BEETO MMYLLECTER
Пата оспобожновия ТО живомя 1064 -
Дата освобождения 17 января 1954 г.
На основании ст. 3 Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года
жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года гражданин(ка) Люкк Гюнтер реабилитирован (а).
peadmining peadminingpoban (a).
ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.
OCHHAA
Hawa my wyw arma - Arma
Начальник отдела реабилили Л.П.Копалин.